TT	2	$\overline{}$	1	\sim		1
H-	/.	ຠ	4	/.	_	/

HOUSE BILL 2209

State of Washington

65th Legislature 2017 1st Special Session

By Representative Klippert

- 1 AN ACT Relating to designating English as the official language
- 2 of the state; adding new sections to chapter 1.20 RCW; and creating a
- 3 new section.
- 4 BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF WASHINGTON:
- 5 <u>NEW SECTION.</u> **Sec. 1.** INTENT. The legislature finds that thirty-
- 6 two of the United States of America have designated English as the
- 7 official language. Throughout history the common thread binding
- 8 individuals of differing backgrounds has been the English language.
- 9 Command of the English language is necessary to participate in and
- 10 take full advantage of the opportunities afforded by American life.
- 11 Absent a rudimentary command of the English language, citizens are
- 12 unable to make their voices heard by the legislative process,
- 13 effectively exercise their right to vote, or fully understand the
- 14 rights afforded them by the United States and Washington
- 15 Constitutions.
- 16 The legislature further recognizes that printing government
- 17 documents in multiple languages is costly and can increase liability
- 18 of government agencies in situations where a translation
- 19 inadvertently misconstrues the original document. State agencies
- 20 spend millions of dollars on translation services, and this act will
- 21 reduce some of those costs.

p. 1 HB 2209

- 1 <u>NEW SECTION.</u> **Sec. 2.** A new section is added to chapter 1.20 RCW
- 2 to read as follows:
- 3 This act may be known and cited as the Washington state English
- 4 language empowerment act.
- 5 <u>NEW SECTION.</u> **Sec. 3.** A new section is added to chapter 1.20 RCW
- 6 to read as follows:
- 7 (1) The English language is the official language of the state.
- 8 (2) All official business of this state must be conducted in
- 9 English. All official documents, rules, orders, and publications must
- 10 be printed in English and all official programs, meetings,
- 11 transactions, and actions conducted by or on behalf of the state and
- 12 all its political subdivisions must be in English.
- 13 (3) Other languages may be used by government officials, and in
- 14 official documents, whenever necessary to:
- 15 (a) Protect the health, safety, or liberty of any citizen;
 - (b) Teach or study other languages;
- 17 (c) Protect the rights of criminal defendants or victims of 18 crime;
- 19 (d) Promote trade, tourism, or commerce;
- 20 (e) Facilitate activities pertaining to the compilation of any
- 21 census;

16

- 22 (f) Comply with the federal individuals with disabilities
- 23 education act;
- 24 (g) Use proper names, terms of art, or phrases from languages
- 25 other than English; or
- 26 (h) Comply with the Constitution and laws of the United States of
- 27 America or the Constitution of the state of Washington.
- 28 Except in exigent circumstances, when an official government
- 29 document is translated into any language other than English under
- 30 this section, an English translation must also be provided in the
- 31 same document, appearing in such a manner as to afford the reader the
- 32 opportunity to observe the English translation of all phrases used.
- 33 (4) This section may not be construed to:
- 34 (a) Diminish the usage of, prevent the study or development of,
- 35 or discourage the use of, any native American language in any context
- 36 or for any purpose;
- 37 (b) Prohibit an elected official from speaking to any person in a
- 38 language other than English while campaigning or providing

p. 2 HB 2209

constituent services; although such officials are encouraged to use English as much as possible to promote fluency in English;

1

2

3

4

- (c) Disparage any language or discourage any person from learning or using any language; or
- 5 (d) Prohibit informal and nonbinding translations or 6 communications among or between representatives of government and 7 other persons if the activity does not affect or impair supervision, 8 management, conduct, or execution of official actions and if the 9 representatives of government make clear that these translations or 10 communications are unofficial and not binding on the state or any 11 political subdivision of the state.
- 12 (5) As used in this section, "official" means any government 13 action or document that binds the government, is required by law, or 14 is authorized by law.
- NEW SECTION. Sec. 4. If any provision of this act or its application to any person or circumstance is held invalid, the remainder of the act or the application of the provision to other persons or circumstances is not affected.

--- END ---

p. 3 HB 2209